



OR
THE DAKOTA FRIEND.

PUBLISHED MONTHLY BY THE DAKOTA MISSION.—G. H. POND, EDITOR.

VOL. II.

ST. PAUL, MINNESOTA TERRITORY, JUNE, 1852.

NO. VI.

Inanija Skadan, Wi, Ici 6, 1852.

Mathew Chapter X.

1. Jesus waonspiwicakia akenonpa qon, witaya wicakico, qa taku wakan xice cin hena itkom napewicayapi, qa wowayazan, qa wicoxirtin ko ocage owasin asniyanpi kta okihi kta hecen wicowaxake yuhewicakia.

2. Wahoxiyapi akononpapi qon decen ewicakiyapi. Tokaheya Simon, Inyan eciyapi sonkaku Andrew kicica qa Jakob Zebide cihintku sonkaku Jan kicica.

3. Qa hehan Pelipos Bartolome kici. Hehan Tomas Mathew, wamnaye ciqon kici, qa Jakob, Alpeus cihintku Lebeus, Tadeus nakun eciyapi kin kici.

4. Hehan Simon, Kanan wicaxta qon he e, qa Judas Iskariot, Jesus wiyopekiye ciqon hee.

5. Iho hena akenonpa kin Jesus tokiya yewicaxi, qa hewicakia; Ikcewicaxta tacankupi kin ohna yapi xni po, qa Samaritan wicaxta otonwe tawapi kin en yapi xni po.

6. Israel wicowazi kin etanhan tarinwanuyanni nuni unpi kin hena e, tokaheya ekta yapo.

7. Dapi kin tahepi, wayaotaninpi, qa Wakantanka tawakunze u ce, eya po.

8. Wayazankapi kin hena asniwicayapi, qa lepros ececapi kin hena wicayuskapi, qa tapi kin hena kiniwicayapi, qa wakan xicapi kin hena napewicaya po; iyuwin codan taku yuhe nicyapi kin, iyuwin codan taku wicagu po.

9. Mazaskazi, mazaska, qa mazazi kin hena ihnihdapi xni, qa mazaska opiyedan kin ohna hena yuhapi xni po.

10. Waneya nakun hduhapi xni, qa ororda nonpa, qa hanpa, qa cansagye kin hena ihnihdapi xni po; Tuwe rtani eca, he wopupi kta iyececa ce.

11. Tukten otonwe wanji en yaipi kinhan, tuwe ti ohna nankapi kta iyececa hecinhan he akitapi, qa tohan dapi xni kin hehanyan hen ece yankapo.

12. Tipi wanji en yaipi kinhan, wayuonihanyan yuwinta po.

13. Hecece kta iyececa yadakapi kinhan, wowaxte nitawapi kin, tipi kin he en un nunwe, qa. hecece kta iyecece xni kinhan, wowaxte nitawapi kin en nihdipi kta.

14. Qatuwe iyowinnicyapi xni, qa niyoitepi kin ananigoptanpi xni kinhan, tipi, qa ix otonwe exta he etanhan tankan yahdinayapapi kinhan, watuxekxeca siha onitkapapi kin he hdatata po.

15. Wowicakeya heciyapi, Anpetu

wan en wayacopi kte cin en otonwe kin he teriya wicakije, ca Sodom, Gomora kici naptanya wicakije kta.

16. Inyun, tarinwanuyanni xonktokeca ehna iyewicakiyapi iyecen yecixipi ce, iho wamduxka ksapa ece kin iyecen ksapa po, qa wakiyedan iyecen arbayedan un po.

17. Wicaxta ekta waktaken unpo, hena wokcan omniciye kin en aniyanni, qa omniciye tipi tawapi kin ohna nicapsiunpintapi kta.

18. Miye on, wicaxtayatapi, qa wicaxtayatapi itancanpi kin hena wicitokan aniyanni, kta; qa hena Ikcewicaxta ko itkom wadaotaninpi kta.

19. Tohan niyuzapi kinhan, token ehapi kte cin, he on nihiciyapi xni po, token ehapi kte cin, ijehan sokiye nicyapi kta.

20. Ehax he niye iyaapi kte xni, he Ateyayapi taniya en niunpi kin, he ie kte cin ee.

21. Sonkaciyapi exta, fekiciyapi kagapi kta, qa wiciye cinca nakun; qa wiciye atkuku hunku ko wicakipajinpi, qa tewicayapi kagapi kta.

22. Qa micaje kin on, wicaxta owasin nicyuxepi kta, tuka tuwe ohinayan ihdoi kinhan, he owihanke wanin wiconi kin en ope kta.

23. Otonwe wanji en xicaya nicuwapi kinhan, otonwe tokeca ekta onapa po. Wowicakeya heciyapi, Israel otonwe tawapi kin, hena ihunuyayapi xni kin en Wicaxta Cihintku kin hiyohi kta.

24. Waonspewicakiyapi kin hena tuwe waonspewicakie cin, kapeya tankapi xni; qa yuhapi kin yuhe cin kapeya tanka xni.

25. Waonspewicakiyapi kin, hena tuwe waonspewicakie cin kici akidececapo etanhan sanpa taku dan cinpi xni. Tipi ohna tuwe itancan un hecinhan, he Belzebub eyacajeyatapi ehantanhan, ihukuya unpi hena e ayotan hewicakiyapi kta.

26. Iho, hecen on kowicakipapi xni po. Taku akarpetonpi qa yuzannipi, kte xni wanica ce; qa taku anarmanpi, qa yaotaninpi kte xni wanica.

27. Otpaza ehna taku eciciyapi kin, hena anpa kin en ecen eya po, qa noge kin en taku narayonpi kin hena ticaxka kin etanhan eyanpaha po.

28. Tuwe tancan ecedan kte okihi, qa wicanagi kte kta ohibi xni kin hena kowicakipapi xni po. Tuka tuwe wicatanan wicanagi ko nanpin, wanagiyata

wokakija ehna awihnuni wicaya okihi kin, he ex kokipa po.

29. Zitkadan nom kaxpapi wanjidan iyopewicayapi xni he? tuka Ateyayapi hecen ecin xni ehantanhan hena etanhan wanjidan kax makata irpaye xni ece.

30. Tuka niyepi kin, paha owasin niyawapi.

31. Hecen on wikopapi xni po; zitkadan ota exta, hena isanpa niyawapi.

Cherokee (Ceroki) Ewicakiyapi.

Ceroki wicaxtayatapi wicayuhapi wanji, Isantanka Wicaxtayatapi tanka yanke cin ekta ye, ca tahapi Waxicun oran otapi hena wanyake, ca Waxicun nina rtanipi xkanpi ece kin he iyukan awacin un. "Decen xhanpi qa on taku cinpi owasin okihi hunxe!" ecin, qa "Mitaoyate kin niwicawakaga ke" ecin keyapi kin, he den eya Dakota Tawaxitku kin en oyakapi eca dawapi. He ki qehan, taoyate nina wahokon wicakie, ca iye wicoran yuha icagapidan qon, hena erpeye wicaxi, qa Waxicun wicoran yuhapi kin, he e onspeiciyapi kta keya. Tokaheya irapi, qa econpi kte xni rinca, tuka onhanketa econ utapi, qa ocim wicota iyutanwicaya, e he wanna dawapi. Heciyanhan nakaha wotanin tuka oiyoiki. Ceroki oyate nakaha wakan itoheya dus iyoptapi, qa nina waonspewicakiyapi keyapi. Apa wanna Waxicun oranpi kin tanyan onspepi kin, hena, tona hinyanrin onspepi xni kin, nina cinwicakiyapi. Xiceca iyorparin wowapi onspepi cinpi, qa wikcemna nonpa sanpa nonpa, hena kiya ohna wowapi yawapi tipi kagapi, qa hena tipi otioyohi xiceca wikcemna zaptanptan wowapi yawapi ece keyapi. Hokkipidan, wicinayapidan ko, icahiya wowapi yawapi, qa kektopawinge wanjica qa sanpa opawinge wanjica, hena xiceca wowapi yawapi opapi ece keyapi. Isantanka mazaska waniyetu iyohi wicakicupi ece kin, hena mazaska kin etanhan wowapi yawapi kin en iyayekiyapi, qa heon he okihi keyapi. Tona waonspewicakie wicayuhapi kin hena, ito tanyan iwicayukcanpi, qa tukte wayupika eca, he yuhapi; qa tuwe wayupike xni eca he yuhapi xni ece keyapi. Hehan wicaxta ksapa wanji karnigapi qa unman kin hena owasin nina awanwicayag kiyapi. Iho hena hecen econpi. Hehan ake tipi nonpa tankinkinyan kagapi qa unman kokxa ece, qa unman wikoxka ece wicakicagapi. Hena taku xoxogya onspewicakiyapi

kte keyapi, tuka he hinyanrin hduxtanpi xni keyapi. He mazaska kektopawinge ece wikcemna xahdogan en iyayekiyapi kinhan he iyokihhi kta. Hena nakun mazaska wicakicupi ece kin he etanhan unpi keyapi.

Iye Ceroki xiceca taku onspewicakiyapi kin, he iyotandapi on heconpi. Ix eya oyate ikceya, icagapi tuka he wanna erpeyapi, qa Waxicun kin ecedan ewicakihdegapi xni exta axkadan owicakihanpi kta. Dakota iyecen cante yuzapi qex waxte.

WAZIYATA Sagdaxin tonwanyanpi isanpa makoce sni rinca keyapi. Mini wakan suta rinca kex, tasake rinca ece keyapi.

WIKOXKA wan sonkaku kici Wowapi Wakan yawapi ece, unkan wicaxta wan en i, qa Wowapi Wakan ke ca, "Tokca ce wowapi kin de xica tuka dawapi he?" eya. Tuka wikoxka kin heya, "Misonka kujite ca econpidan econ sa, qa witkos; tuka Wowapi Wakan, tokaheya yawa ehantanhan, oranminiheca, qa mini wakan tipi en i xni, qa kansu kute xni, qa hunku taku kahdi ece. Wowapi xica unkanx misonka yuwaxta kte xni tuka. Wowapi Wakan waxte, iyukanpi waxteke, tuka daxica" eya keyapi!

MINNESOTA makoce kin hinskoya, miniwakan yuha yankapi, qa wiyopeyapi kin, e anaptapi kta wakicunzapi. Iye Waxicun hecen wakicunzapi. Okihi qex waxte.

RARA kin en Waxicun tonwanyanpi kin hen, hokxidan wan, tankxitkudan kici xkata; tuka mazakan yuha xkan. Walixa oxtanpi heca, qa ojupi tuka maza oxtanpi xni qa iyaye kte xni kecin, qa tankxitkudan apazo, qa wakokipe kicaga xkan, ocim yutan, qa inyun, iyaye ca kaza iyekiya keyapi.

Taku Toktokece.

RARA kin en Waxicun tonwanyanpi kin wanji wopeton, Case eciyapi. He cihintku wan kokka, xtaka xni qon, he ehan, watpa opta caga amani ya, tuka caga wankadan, qa okatkun qa fa keyapi.

MINIXOXE MDOTE kin en otonwe wan Saint Louis, eciyapi kin hen Waxicun-sapa wan icikte kta cin, qa dote baichun. "Makoce den osnike, ca mayuhe cin makoce sni xni ekta wiyopemakiye xni on etankan hecamon ce" eya keyapi.